

ශ්‍රී ලංකාවේ ජපන් හාඡාව ඉගෙනුම ලබන ශිෂ්‍යයන්ගේ වචන මාලා ඉගෙනීමේ උපාය මාරුග

කනිෂ්කා අංශානි බාලසුරිය¹

නුතන හාඡා අධ්‍යයනාංශය

සාරස්වතෝපය

ජපන් හාඡාව අධ්‍යයනය කිරීමේදී ව්‍යාකරණ, සවන්දීම සහ කියවීම වැනි අංශ කිහිපයක් හැඳුරුමට ඇත. ඒ අතරින් ජපන් වචන මාලාව අධ්‍යයනයද ප්‍රධාන ස්ථානයක් උපායයි. ශ්‍රී ලාංකික ජපන් හාඡාව ඉගෙනුම ලබන ශිෂ්‍යයන් අතර බහුලව දක්නට ගැබෙන ගැටුවක් වන්නේ අදාළ වචන මාලාව නිවැරදිව මතකයේ තබාගැනීමට ඇති නොහැකියාවයි. බොහෝ විට ශිෂ්‍යයන් යම් කිසි විභාගයකට පෙනී සිටින තුරු වචන මාලාව මතකයේ රඳුනද, රේට දින කිහිපයකට පසුව මතක නැතිව යාමේ සම්බාධිතාව සාපේක්ෂව වැඩිය. මෙම ගැටුව විසඳීම සඳහා, ශිෂ්‍යයන් විසින් වචන මාලාව අධ්‍යයනය කිරීමට හාවිත කරන උපාය මාරුග පැහැදිලිව හඳුනාගැනීම අවශ්‍ය වේ. වර්තමානයේ විශ්වවිද්‍යාලයිය ශිෂ්‍යයන් මාරුගගත අධ්‍යාපනයේ යෙදෙන බැවින් අදාළ වචනයේ අර්ථය ක්ෂේත්‍රකව සෙවීමට සහ පී. ඩී. එග් ගොනු මත වැදගත් වචන හයිලයිට කිරීම වැනි නව උපාය මාරුග අන්තර්ජාලය ඔස්සේ ගවේෂණය කිරීමට සහ හාවිත කිරීමට නිදහස ඇත. තවද ජපන් හාඡා වචන මාලා ඉගෙනීමේ උපාය මාරුග පිළිබඳ පර්යේෂණ විදේශයන්හි සිදු කර ඇති නමුත් ශ්‍රී ලාංකික ජපන් හාඡා ශිෂ්‍යයන් ඉලක්ක කරගත් අධ්‍යයනය එතරම ප්‍රමාණයක් සිදු කොට තොමැත. එම නිසා මෙම අධ්‍යයනය තුළින් කරුණු දෙකක් පිළිබඳ අධ්‍යයනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. එනම්, (1) කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ ජපන් හාඡාව ඉගෙනුම ලබන ශිෂ්‍යයන්ගේ වචන මාලා ඉගෙනීමේ උපාය මාරුගයක්ද? සහ (2) කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ ජපන් හාඡාව ඉගෙනුම ලබන ශිෂ්‍යයන්ගේ වචන මාලා ඉගෙනීමේ හැකියාව වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා කුමන ආකාරයේ එලදායී උපාය මාරුග හඳුන්වා දිය හැකිද? යන්නයි. මෙම අධ්‍යයනයේදී අනුගමනය කරනු ලබන කුමවේදය වන්නේ වචන මාලා ඉගෙනීමේ විවිධ උපාය මාරුග ඇතුළත් කරන ලද ප්‍රශ්නාවලියක් වන අතර, මේ වන විට කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ ජපන් හාඡාව හඳුරන පළමු වන, දෙවන සහ තෙවන වසරවල පිරිමි සහ කාන්තා ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් පනස් දෙනෙකු ඉලක්ක කර ගැනීමට නියමිත ය.

ප්‍රමුඛ පද - ඉගෙනීම, උපාය මාරුග, මතකය, ජපන් හාඡාව, වචන මාලාව

¹ kanishkaanju98@gmail.com